

## I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EEG) Nr. 3192/73 VAN DE RAAD**

van 22 november 1973

betreffende de organisatie van een enquête naar de arbeidskosten bij de groot- en kleinhandel, de banken en de verzekeringsbedrijven

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 213,

Gezien de door de Commissie ingediende ontwerpverordening,

Overwegende dat de Commissie voor het vervullen van de haar bij het Verdrag, inzonderheid bij de artikelen 2, 3, 117, 118, 119, 120 en 122, opgedragen taken op de hoogte dient te zijn van de situatie en de ontwikkeling op het gebied van de lonen in de negen landen der Gemeenschap, in het bijzonder wat de arbeidskosten betreft;

Overwegende dat bij gebreke van statistische gegevens die juiste vergelijkingen mogelijk maken, de meest geschikte methode voor het vaststellen van het peil, de samenstelling en de ontwikkeling zowel van de arbeidskosten als van de werknemersinkomens, bestaat in het houden van specifieke communautaire enquêtes, zoals deze sedert 1959 zijn gehouden, ter uitvoering van de Verordeningen nr. 10<sup>(1)</sup>, nr. 14<sup>(2)</sup>, nr. 28<sup>(3)</sup>, nr. 151<sup>(4)</sup>, nr. 101/66/EEG<sup>(5)</sup>, (EEG) nr. 1899/68<sup>(6)</sup> en (EEG) nr. 2259/71<sup>(7)</sup>, op basis van de boekhoudkundige gegevens over de jaren 1959 tot en met 1964, 1966, 1969 en 1972 in de industrie, nr. 100/66/EEG<sup>(8)</sup> op basis van de boekhoudkundige gegevens over 1967 bij het wegvervoer en (EEG) nr. 2053/69<sup>(9)</sup> op basis van de boekhoudkundige gegevens over 1970 bij de kleinhandel, de banken en de verzekeringsbedrijven.

Overwegende dat het, gezien de belangrijke wijzigingen die zich voordoen in de uitgaven van de bedrijven aan lonen en daarmee verband houdende werkgevers-

lasten, dienstig is een nieuwe enquête te houden op basis van de boekhoudkundige gegevens over het jaar 1974, ten einde de resultaten van de vorige enquête, die betrekking hadden op de boekhoudkundige gegevens over het jaar 1970, bij te werken,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Op basis van de boekhoudkundige gegevens over 1974 houdt de Commissie in 1975 een enquête naar de arbeidskosten (arbeiders en beambten) bij de groot- en kleinhandel, de banken en de verzekeringsbedrijven.

*Artikel 2*

De enquête omvat alle bedrijven met 10 of meer werknemers, die de werkzaamheden verrichten als omschreven in de klassen 61, 64/65, 81 en 82 van de Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (N.A.C.E.), met uitzondering van de groepen 651, 652 en 811. Voor de verzekeringsbedrijven in Luxemburg echter zal de enquête worden gehouden zonder dat het aantal werknemers aan een bepaalde limiet is gebonden.

De statistische eenheid wordt gevormd door de onderneming ongeacht haar rechtsvorm. De enquête kan worden gehouden in de vorm van een steekproef.

*Artikel 3*

De werkgevers onder wie de ondernemingen, waarop de enquête betrekking heeft ressorteren, zijn verplicht de gegevens te verstrekken die nodig zijn voor het vaststellen van de arbeidskosten (arbeiders en beambten) op grond van de boekhoudkundige gegevens over het gehele jaar 1974 en onder de hiernavolgende voorwaarden.

<sup>(1)</sup> PB nr. 56 van 31. 8. 1960, blz. 1199/60.

<sup>(2)</sup> PB nr. 55 van 16. 8. 1961, blz. 1054/61.

<sup>(3)</sup> PB nr. 41 van 28. 5. 1962, blz. 1277/62.

<sup>(4)</sup> PB nr. 133 van 13. 12. 1962, blz. 2841/62.

<sup>(5)</sup> PB nr. 134 van 22. 7. 1966, blz. 2540/66.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 289 van 29. 11. 1968, blz. 4.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 238 van 23. 10. 1971, blz. 1.

<sup>(8)</sup> PB nr. 134 van 22. 7. 1966, blz. 2538/66.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 263 van 21. 10. 1969, blz. 8.

*Artikel 4*

De enquête heeft betrekking op :

- a) de kosten in verband met de lonen, premies en gratificaties inbegrepen, en alle bijkomende kosten, met name de uitgaven der werkgevers uit hoofde van de bijdragen voor de sociale zekerheid en de aanvullende regelingen, andere sociale voorzieningen met inbegrip van de lasten welke voortvloeien uit vrijwillig toegekende voordelen, alsmede de lasten in verband met de beroepsopleiding van de werknemers ;
- b) het aantal werknemers dat bij de ondernemingen in dienst is ;
- c) de arbeidstijd van de werknemers.

*Artikel 5*

De gegevens worden verzameld door de bureaus voor de statistiek van de Lid-Staten aan de hand van vragenlijsten, die door de Commissie in samenwerking met deze bureaus worden opgesteld.

De Commissie bepaalt in samenwerking met de bureaus voor de statistiek van de Lid-Staten de technische wijze van uitvoering van de enquête en eventueel de opzet van de steekproef. Daarnaast bepaalt zij op dezelfde wijze de begin- en einddatum van de enquête en de voor de beantwoording van de vragenlijsten in acht te nemen termijnen.

De personen die de inlichtingen moeten verschaffen, dienen de vragenlijsten naar waarheid, volledig en binnen de vastgestelde termijn te beantwoorden.

De bureaus voor de statistiek van de Lid-Staten verwerken de antwoorden op de vragenlijsten. Zij doen de Commissie de totale resultaten van de enquête toekomen, met uitsluiting van alle individuele gegevens, onderverdeeld zoals in gemeenschappelijk overleg is bepaald.

*Artikel 6*

De individuele gegevens die in het kader van de enquête worden verstrekt, mogen alleen voor statistische doeleinden worden gebruikt. Het is verboden deze gegevens voor fiscale doeleinden te gebruiken en aan derden mede te delen.

De Lid-Staten nemen passende maatregelen ter voorkoming van overtreding van :

- a) de verplichting de in artikel 3, bedoelde gegevens te verstrekken,
- b) de verplichting tot geheimhouding, overeenkomstig de eerste alinea, van de gegevens.

*Artikel 7*

De voor de Lid-Staten uit de enquête voortvloeiende kosten komen ten laste van de kredieten die hiertoe zijn uitgetrokken op de begroting van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 november 1973.

*Voor de Raad*

*De Voorzitter*

J. KAMPMANN